

道路(工程、使用及補償)條例(第370章)
ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)
工務計劃項目第7901TH號
洪水橋／厦村新發展區智慧綠色集體
運輸系統(第一階段)道路工程
PWP ITEM NO. 7901TH
ROAD WORKS FOR SMART AND GREEN
MASS TRANSIT SYSTEM PHASE 1
IN HUNG SHUI KIU/HA TSUEN
NEW DEVELOPMENT AREA

圖則編號 PLAN NO.	圖則名稱 PLAN TITLE	頁次 SHEET NO.
V1038-00-GZ-1010	根據《道路(工程、使用及補償)條例》 (第370章)而在憲報公布之圖則 PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)	索引圖 KEY PLAN
V1038-00-GZ-LEGEND		圖例 LEGEND
V1038-00-GZ-1011		九張之第一張 SHEET 1 OF 9
V1038-00-GZ-1012		九張之第二張 SHEET 2 OF 9
V1038-00-GZ-1013		九張之第三張 SHEET 3 OF 9
V1038-00-GZ-1014		九張之第四張 SHEET 4 OF 9
V1038-00-GZ-1015		九張之第五張 SHEET 5 OF 9
V1038-00-GZ-1016		九張之第六張 SHEET 6 OF 9
V1038-00-GZ-1017		九張之第七張 SHEET 7 OF 9
V1038-00-GZ-1018		九張之第八張 SHEET 8 OF 9
V1038-00-GZ-1019	九張之第九張 SHEET 9 OF 9	

批簽
ENDORSED BY

蔡傑銘Kevin Choi

運輸及物流局常任秘書長
PERMANENT SECRETARY FOR TRANSPORT
AND LOGISTICS

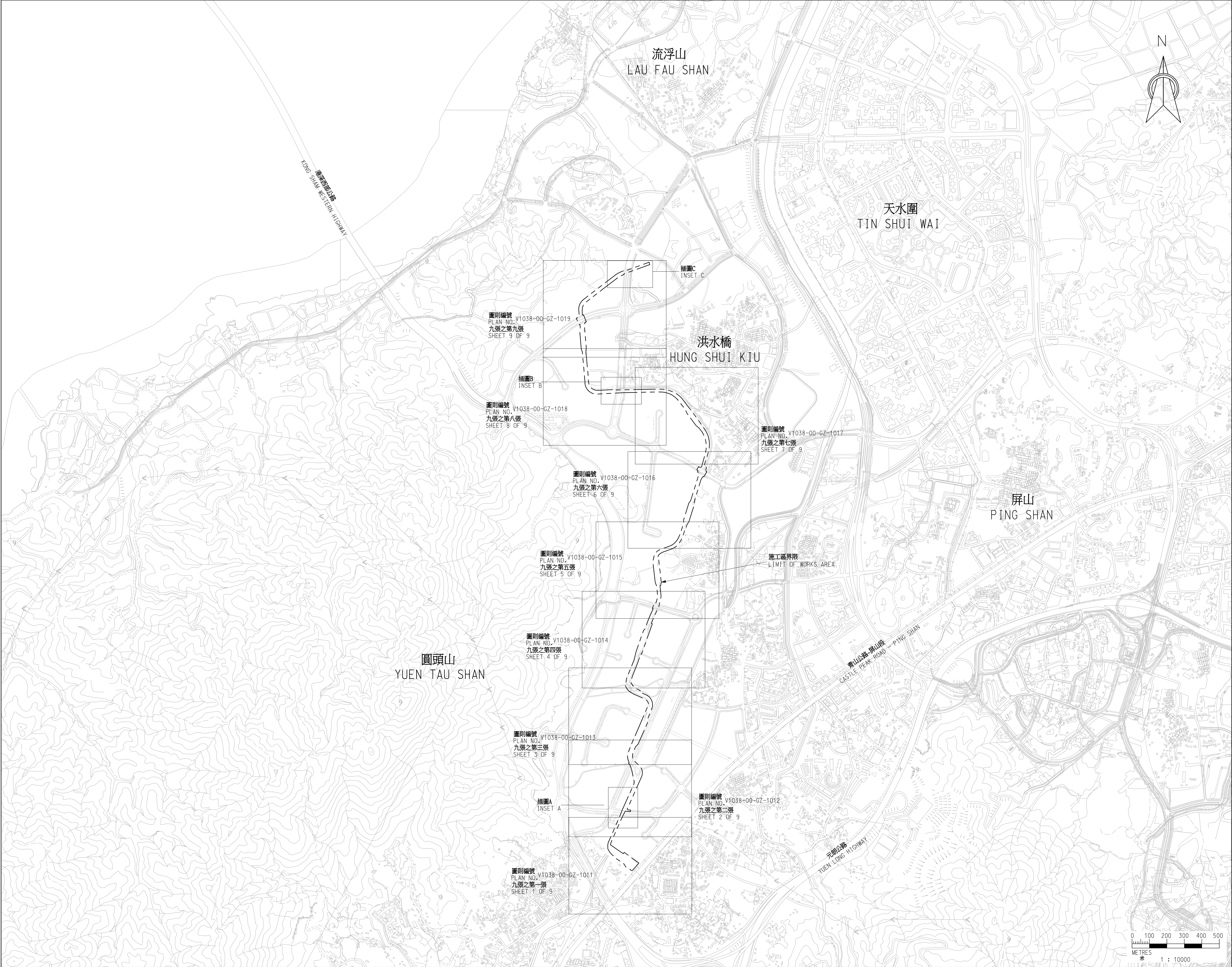
日期
DATE :

核准
APPROVED BY

陳家豪Chan Ka Ho

土木工程拓展署
西拓展處處長
PROJECT MANAGER (WEST)
CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT

日期
DATE :

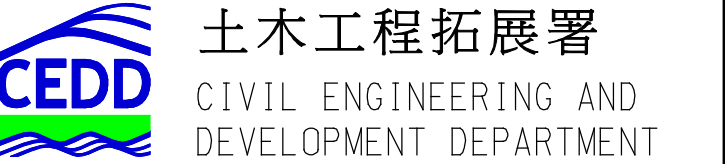


- 註釋:
NOTES:
- 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE STATED.
 - 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
 - 如有需要，施工區界限內之行車道、行人路、單車徑、中央分隔帶／安全島／交通島及美化市容地帶／路旁帶的部分路段／範圍或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, CENTRAL RESERVES/REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS AND AMENITY AREAS/VERGES OR PARTS THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.

圖例
LEGEND:

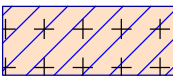
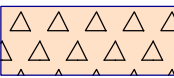
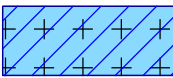
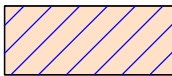
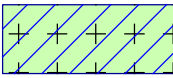
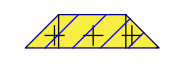
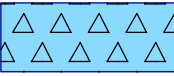
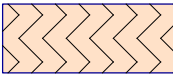
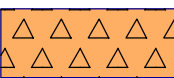
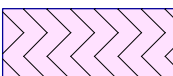
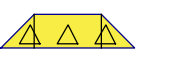
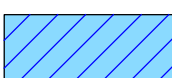
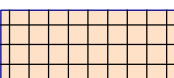
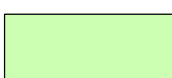
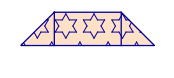
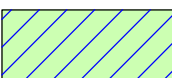
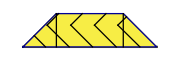
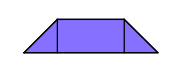
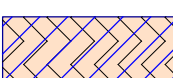
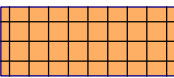
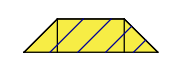
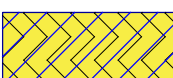
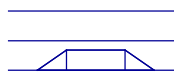
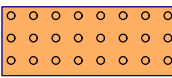
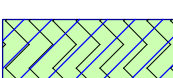
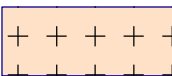
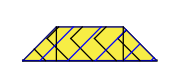
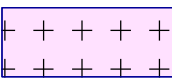
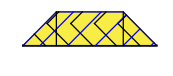
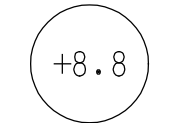
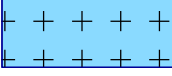
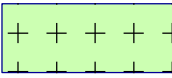
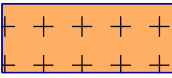
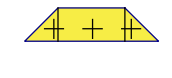
----- 施工區界限
LIMIT OF WORKS AREA

工程名稱	PROJECT TITLE
工務計劃項目第7901TH號 洪水橋／厦村新發展區 智慧綠色集體運輸系統 (第一階段)道路工程	
PWP ITEM NO. 7901TH ROAD WORKS FOR SMART AND GREEN MASS TRANSIT SYSTEM PHASE 1 IN HUNG SHUI KIU/HA TSUEN NEW DEVELOPMENT AREA	
圖則名稱	PLAN TITLE
根據《道路(工程、使用及補償)條例》 (第370章)而在憲報公布之圖則	
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)	
圖則編號	PLAN NO.
V1038-00-GZ-1010	比例 SCALE
辦事處	OFFICE
西拓展處	WEST DEVELOPMENT OFFICE



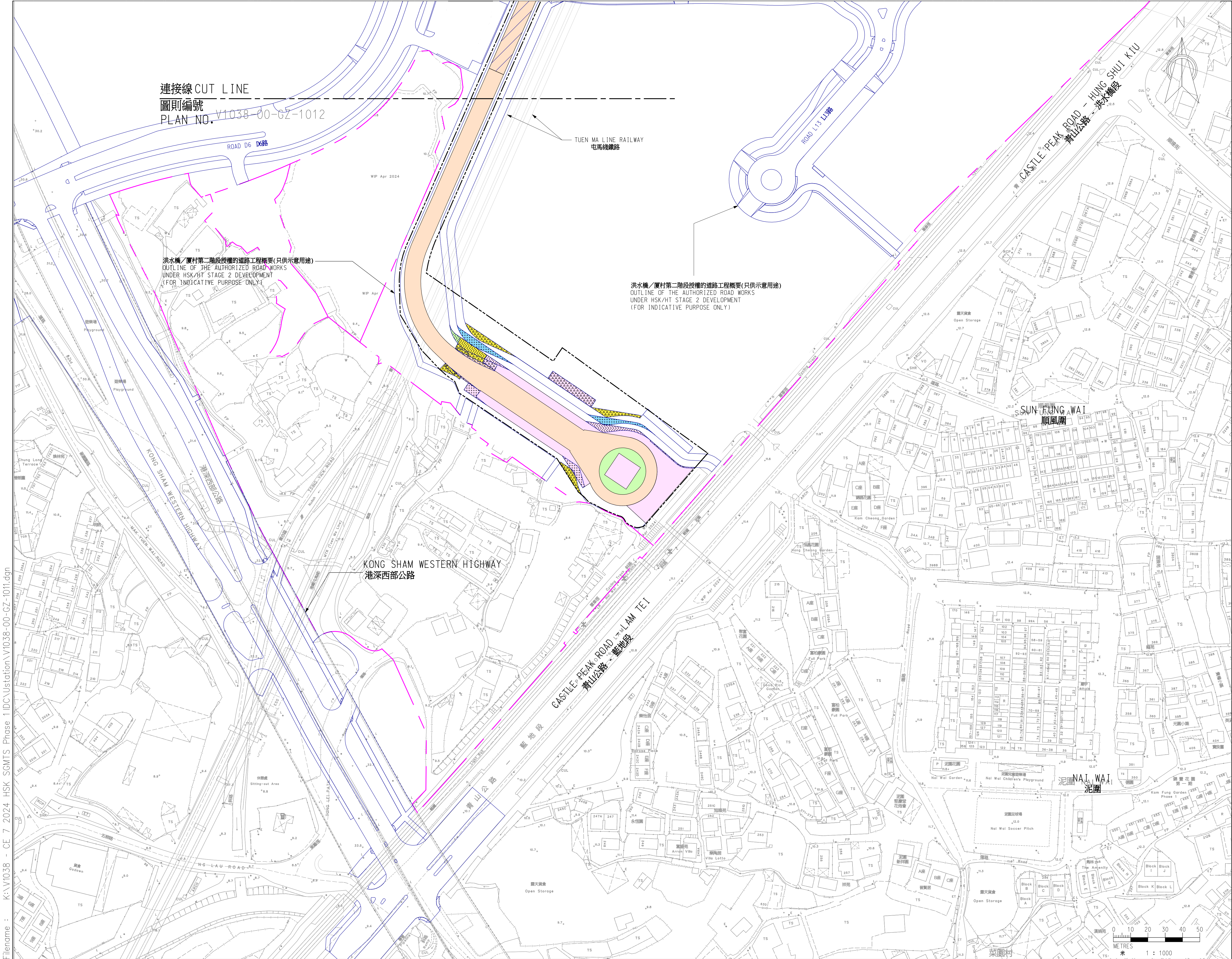
Filename : K:\V1038 - CE 7 2024 HSK SGMTS Phase 1\DC\Ustation\V1038-00-GZ-LEGEND.dgn

圖例：
LEGEND:

	施工區界限 LIMIT OF WORKS AREA		將由洪水橋／厦村第二階段發展擬建的高架行人路將永久封閉並改建為智慧綠色集體運輸系統高架專用行車道 FUTURE ELEVATED FOOTPATH UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO ELEVATED CARRIAGEWAY DEDICATED FOR SGMTS OPERATION		將由洪水橋／厦村第二階段發展擬建的美化市容地帶／路旁帶將永久封閉並改建為智慧綠色集體運輸系統地面專用行車道 FUTURE AMENITY AREA/VERGE UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CARRIAGEWAY DEDICATED FOR SGMTS OPERATION
	擬建智慧綠色集體運輸系統地面專用行車道 PROPOSED AT-GRADE CARRIAGEWAY DEDICATED FOR SMART AND GREEN MASS TRANSIT SYSTEM (“SGMTS”) OPERATION		將由洪水橋／厦村第二階段發展擬建的高架行人路將永久封閉並改建為高架單車徑 FUTURE ELEVATED FOOTPATH UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO ELEVATED CYCLE TRACK		將由洪水橋／厦村第二階段發展擬建的美化市容地帶／路旁帶將永久封閉並改建為有蓋智慧綠色集體運輸系統車站及／或車站營運配套設施 FUTURE AMENITY AREA/VERGE UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO STATION WITH CANOPY AND/OR ANCILLARY FACILITIES FOR SGMTS OPERATION
	擬建智慧綠色集體運輸系統高架專用行車道 PROPOSED ELEVATED CARRIAGEWAY DEDICATED FOR SGMTS OPERATION		將由洪水橋／厦村第二階段發展擬建的高架行人路將永久封閉並改建為高架美化市容地帶／路旁帶 FUTURE ELEVATED FOOTPATH UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO ELEVATED AMENITY AREA/VERGE		將由洪水橋／厦村第二階段發展擬建的美化市容地帶／路旁帶將永久封閉並改建為地面行人路 FUTURE AMENITY AREA/VERGE UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE FOOTPATH
	擬建有蓋智慧綠色集體運輸系統車站及／或車站營運配套設施 PROPOSED STATION WITH CANOPY AND/OR ANCILLARY FACILITIES FOR SGMTS OPERATION		將由洪水橋／厦村第二階段發展擬建的高架行人路將永久封閉並改建為高架行人過路處 FUTURE ELEVATED FOOTPATH UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO ELEVATED PEDESTRIAN CROSSING		將由洪水橋／厦村第二階段發展擬建的美化市容地帶／路旁帶將永久封閉並改建為地面單車徑 FUTURE AMENITY AREA/VERGE UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CYCLE TRACK
	擬建地面行人路 PROPOSED AT-GRADE FOOTPATH		將由洪水橋／厦村第二階段發展擬建的地面單車徑將永久封閉並改建為智慧綠色集體運輸系統地面專用行車道 FUTURE AT-GRADE CYCLE TRACK UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CARRIAGEWAY DEDICATED FOR SGMTS OPERATION		將由洪水橋／厦村第二階段發展擬建的美化市容地帶／路旁帶將永久封閉並改建為中央分隔帶／安全島 FUTURE AMENITY AREA/VERGE UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND
	擬建高架行人路 PROPOSED ELEVATED FOOTPATH		將由洪水橋／厦村第二階段發展擬建的地面單車徑將永久封閉並改建為有蓋智慧綠色集體運輸系統車站及／或車站營運配套設施 FUTURE AT-GRADE CYCLE TRACK UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO STATION WITH CANOPY AND/OR ANCILLARY FACILITIES FOR SGMTS OPERATION		將由洪水橋／厦村第二階段發展擬建的美化市容地帶／路旁帶將永久封閉並改建為地面行人過路處 FUTURE AMENITY AREA/VERGE UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE PEDESTRIAN CROSSING
	擬建高架單車徑 PROPOSED ELEVATED CYCLE TRACK		將由洪水橋／厦村第二階段發展擬建的地面單車徑將永久封閉並改建為地面行人路 FUTURE AT-GRADE CYCLE TRACK UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE FOOTPATH		將由洪水橋／厦村第二階段發展擬建的中央分隔帶／安全島／交通島將永久封閉並改建為地面行車道 FUTURE CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND/TRAFFIC ISLAND UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CARRIAGEWAY
	擬建地面美化市容地帶／路旁帶 PROPOSED AT-GRADE AMENITY AREA/VERGE		將由洪水橋／厦村第二階段發展擬建的地面單車徑將永久封閉並改建為地面美化市容地帶／路旁帶 FUTURE AT-GRADE CYCLE TRACK UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE AMENITY AREA/VERGE		將由洪水橋／厦村第二階段發展擬建的行人過路處將永久封閉並改建為智慧綠色集體運輸系統地面專用行車道 FUTURE PEDESTRIAN CROSSING UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CARRIAGEWAY DEDICATED FOR SGMTS OPERATION
	擬建高架美化市容地帶／路旁帶 PROPOSED ELEVATED AMENITY AREA/VERGE		將由洪水橋／厦村第二階段發展擬建的地面單車徑將永久封閉並改建為地面行人過路處 FUTURE AT-GRADE CYCLE TRACK UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE PEDESTRIAN CROSSING		將由洪水橋／厦村第二階段發展擬建的行人過路處將永久封閉並改建為地面行人路 FUTURE PEDESTRIAN CROSSING UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE FOOTPATH
	擬建車輛進出口通道 PROPOSED RUN-IN/RUN-OUT		將由洪水橋／厦村第二階段發展擬建的高架單車徑將永久封閉並改建為智慧綠色集體運輸系統高架專用行車道 FUTURE ELEVATED CYCLE TRACK UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO ELEVATED CARRIAGEWAY DEDICATED FOR SGMTS OPERATION		將由洪水橋／厦村第二階段發展擬建的中央分隔帶／安全島／交通島將暫時封閉並重建 FUTURE CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND/TRAFFIC ISLAND UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED
	擬建高架行人過路處 PROPOSED ELEVATED PEDESTRIAN CROSSING		將由洪水橋／厦村第二階段發展擬建的高架單車徑將永久封閉並改建為高架行人路 FUTURE ELEVATED CYCLE TRACK UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO ELEVATED FOOTPATH		已獲授權的洪水橋／厦村第二階段發展道路工程（只供示意用途） THE AUTHORIZED ROAD WORKS UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)
	將由工務計劃項目第7787CL號(部分)及第7829CL號洪水橋／厦村新發展區前期工程第三期及第二階段工程 - 工地平整和基礎設施(下稱“洪水橋／厦村第二階段發展”)擬建的地面行車道將永久封閉並改建為中央分隔帶／安全島 FUTURE AT-GRADE CARRIAGEWAY UNDER PWP ITEM NOS. 7787CL (PART) AND 7829CL HUNG SHUI KIU/HA TSUEN NEW DEVELOPMENT AREA ADVANCE WORKS PHASE 3 AND STAGE 2 WORKS – SITE FORMATION AND ENGINEERING INFRASTRUCTURE (“HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT”) TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND		將由洪水橋／厦村第二階段發展擬建的高架單車徑將永久封閉並改建為智慧綠色集體運輸系統高架專用行車道 FUTURE ELEVATED CYCLE TRACK UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO ELEVATED CARRIAGEWAY DEDICATED FOR SGMTS OPERATION		洪水橋／厦村第二階段發展收地範圍（只供示意用途） LAND RESUMPTION LIMIT UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)
	將由洪水橋／厦村第二階段發展擬建的地面行人路將永久封閉並改建為智慧綠色集體運輸系統地面專用行車道 FUTURE AT-GRADE FOOTPATH UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CARRIAGEWAY DEDICATED FOR SGMTS OPERATION		將由洪水橋／厦村第二階段發展擬建的高架單車徑將永久封閉並改建為高架美化市容地帶／路旁帶 FUTURE ELEVATED CYCLE TRACK UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO ELEVATED AMENITY AREA/VERGE		
	將由洪水橋／厦村第二階段發展擬建的地面行人路將永久封閉並改建為有蓋智慧綠色集體運輸系統車站及／或車站營運配套設施 FUTURE AT-GRADE FOOTPATH UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO STATION WITH CANOPY AND/OR ANCILLARY FACILITIES FOR SGMTS OPERATION		將由洪水橋／厦村第二階段發展擬建的高架單車徑將永久封閉並改建為高架行人過路處 FUTURE ELEVATED CYCLE TRACK UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO ELEVATED PEDESTRIAN CROSSING		地面行車道之建議路面水平（約數） PROPOSED ROAD LEVEL OF AT-GRADE CARRIAGEWAY (APPROXIMATE)
	將由洪水橋／厦村第二階段發展擬建的地面行人路將永久封閉並改建為地面單車徑 FUTURE AT-GRADE FOOTPATH UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CYCLE TRACK				
	將由洪水橋／厦村第二階段發展擬建的地面行人路將永久封閉並改建為地面美化市容地帶／路旁帶 FUTURE AT-GRADE FOOTPATH UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE AMENITY AREA/VERGE				
	將由洪水橋／厦村第二階段發展擬建的地面行人路將永久封閉並改建為中央分隔帶／安全島 FUTURE AT-GRADE FOOTPATH UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND				
	將由洪水橋／厦村第二階段發展擬建的地面行人路將永久封閉並改建為地面行人過路處 FUTURE AT-GRADE FOOTPATH UNDER HSK/HT STAGE 2 DEVELOPMENT TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE PEDESTRIAN CROSSING				

工程名稱 PROJECT TITLE 工務計劃項目第7901TH號 洪水橋／厦村新發展區 智慧綠色集體運輸系統 (第一階段)道路工程	
PWP ITEM NO. 7901TH ROAD WORKS FOR SMART AND GREEN MASS TRANSIT SYSTEM PHASE 1 IN HUNG SHUI KIU/HA TSUEN NEW DEVELOPMENT AREA	
圖則名稱 PLAN TITLE 根據《道路(工程、使用及補償)條例》 (第370章)而在憲報公布之圖則	
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)	
圖則編號 PLAN NO. V1038-00-GZ-LEGEND	圖例 LEGEND 比例 SCALE —
辦事處 OFFICE 西拓展處 WEST DEVELOPMENT OFFICE	
 土木工程拓展署 CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT	

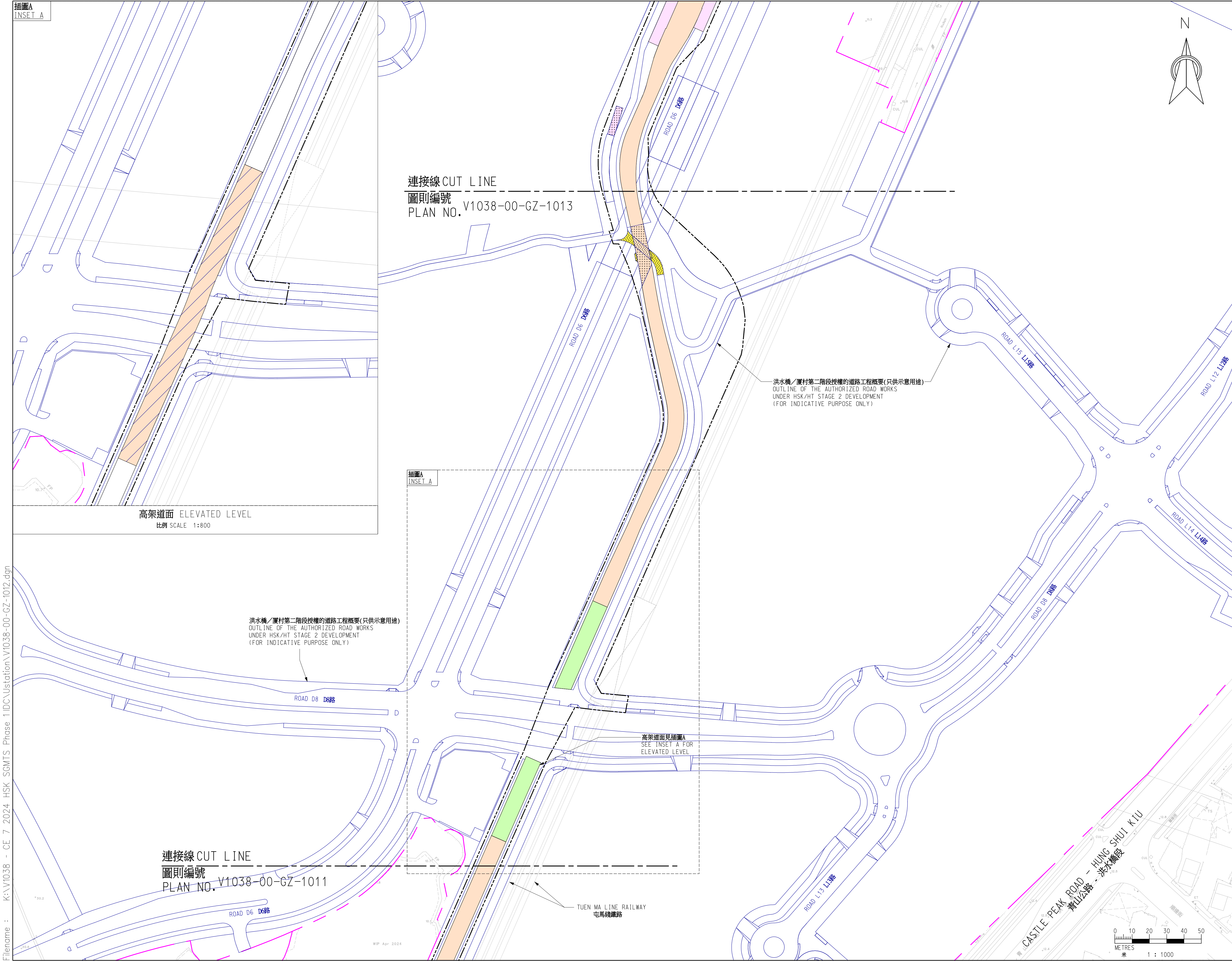
Filename : K:\V1038 - CE 7 2024 HSK SCMTS Phase 1IDC\Station\V1038-00-GZ-1011.dgn



- 註釋:
NOTES:
- 除另有指明外,所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE STATED.
 - 所有水平均為約數,以米為單位,並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
 - 如有需要,施工區界限內之行車道、行人路、單車徑、中央分隔帶、安全島、交通島及美化市容地帶、路旁帶的部分路段、範圍或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, CENTRAL RESERVES/REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS AND AMENITY AREAS/VERGES OR PARTS THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.

工程名稱	PROJECT TITLE
工務計劃項目第7901TH號 洪水橋／厦村新發展區 智慧綠色集體運輸系統 (第一階段)道路工程	
PWP ITEM NO. 7901TH ROAD WORKS FOR SMART AND GREEN MASS TRANSIT SYSTEM PHASE 1 IN HUNG SHUI KIU/HA TSUEN NEW DEVELOPMENT AREA	
圖則名稱	PLAN TITLE
根據《道路(工程、使用及補償)條例》 (第370章)而在憲報公布之圖則	
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)	
圖則編號	PLAN NO.
V1038-00-GZ-1011	
辦事處	OFFICE
西拓展處	WEST DEVELOPMENT OFFICE





註釋:
NOTES:

- 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE STATED.
- 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
- 如有需要，施工區界限內之行車道、行人路、單車徑、中央分隔帶／安全島／交通島及美化市容地帶／路旁帶的部分路段／範圍或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, CENTRAL RESERVES/REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS AND AMENITY AREAS/VERGES OR PARTS THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.

工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第7901TH號
洪水橋／厦村新發展區
智慧綠色集體運輸系統
(第一階段)道路工程

PWP ITEM NO. 7901TH
ROAD WORKS FOR SMART AND
GREEN MASS TRANSIT SYSTEM PHASE 1
IN HUNG SHUI KIU/HA TSUEN
NEW DEVELOPMENT AREA

圖則名稱 PLAN TITLE
根據《道路(工程、使用及補償)條例》
(第370章)而在憲報公布之圖則

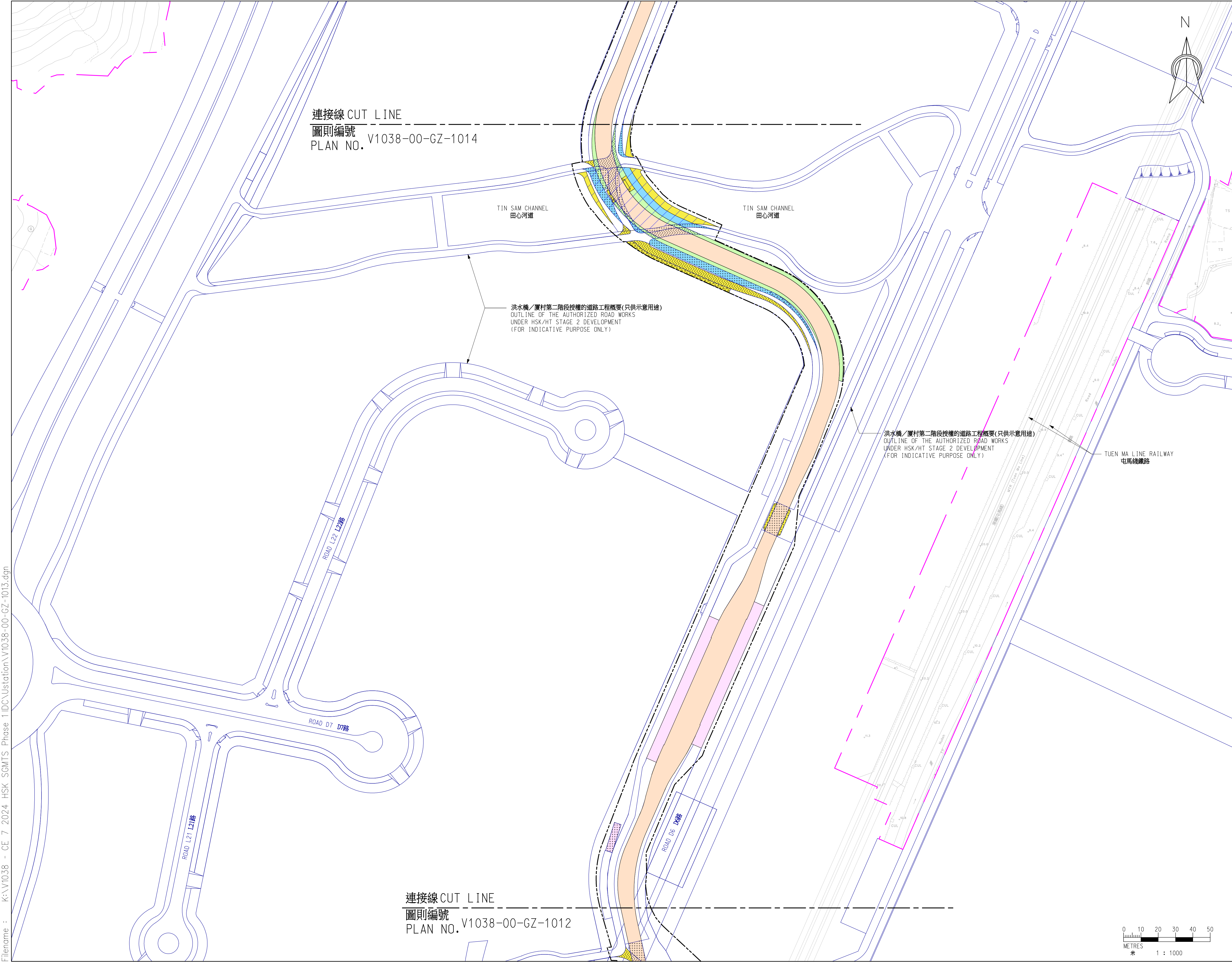
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370)

圖則編號 PLAN NO. 比例 SCALE
V1038-00-GZ-1012 1:1000@A1

辦事處 OFFICE
西拓展處
WEST DEVELOPMENT OFFICE



土木工程拓展署
CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT



註釋:
NOTES:

- 除另有指明外,所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES
UNLESS OTHERWISE STATED.
- 所有水平均為約數,以米為單位,並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND
IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
- 如有需要,施工區界限內之行車道、行人路、單車徑、中央分隔帶、安全島、交通島及美化市容地帶、路旁帶的部分路段/範圍或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS,
CYCLE TRACKS, CENTRAL RESERVES/REFUGE
ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS AND AMENITY
AREAS/VERGES OR PARTS THEREOF WITHIN THE
LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY
CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.

工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第7901TH號
洪水橋/厦村新發展區
智慧綠色集體運輸系統
(第一階段)道路工程

PWP ITEM NO. 7901TH
ROAD WORKS FOR SMART AND
GREEN MASS TRANSIT SYSTEM PHASE 1
IN HUNG SHUI KIU/HA TSUEN
NEW DEVELOPMENT AREA

圖則名稱 PLAN TITLE
根據《道路(工程、使用及補償)條例》
(第370章)而在憲報公布之圖則

PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370)

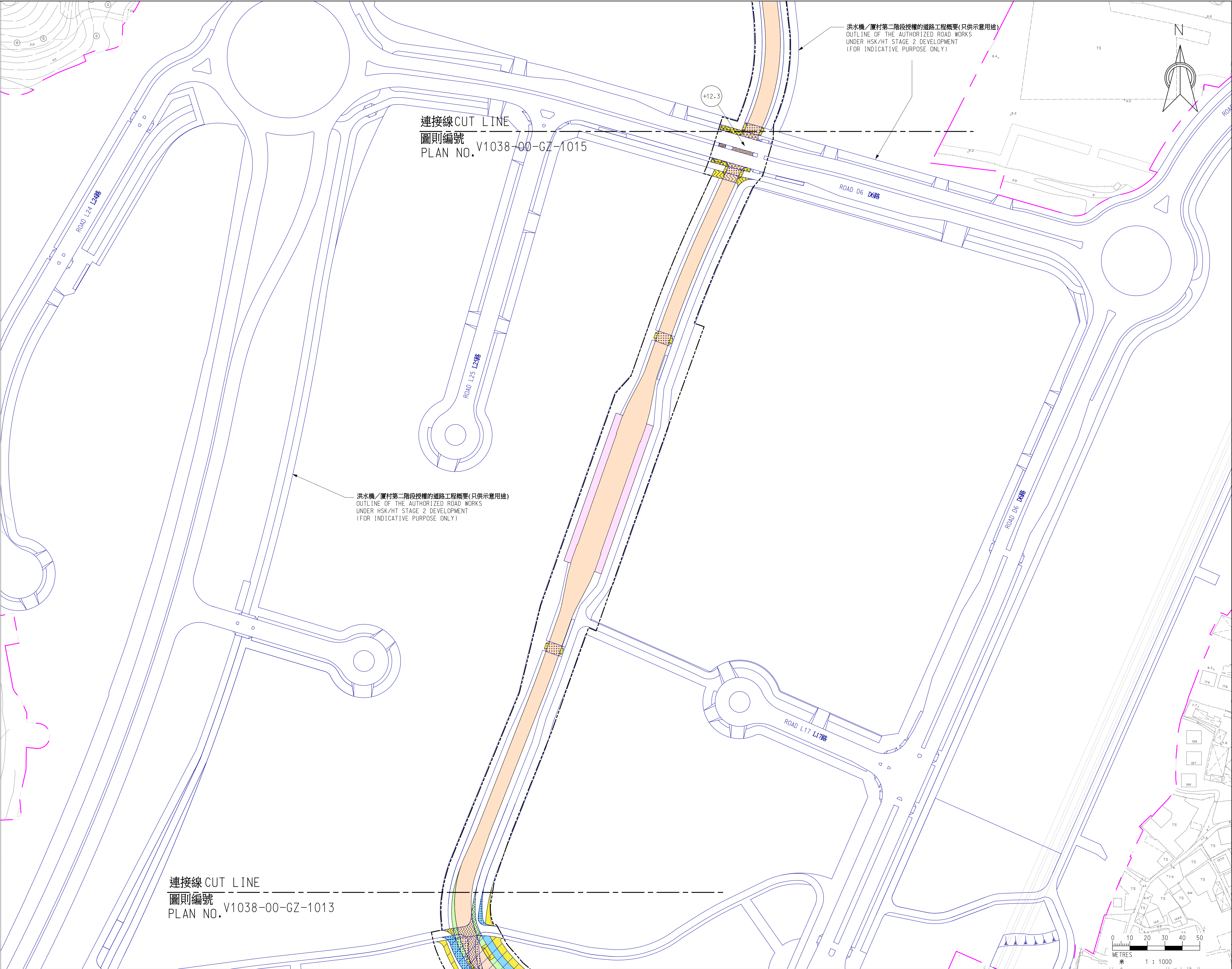
圖則編號 PLAN NO.
V1038-00-GZ-1013

比例 SCALE
1:1000@A1

辦事處 OFFICE
西拓展處
WEST DEVELOPMENT OFFICE

 土木工程拓展署
CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT

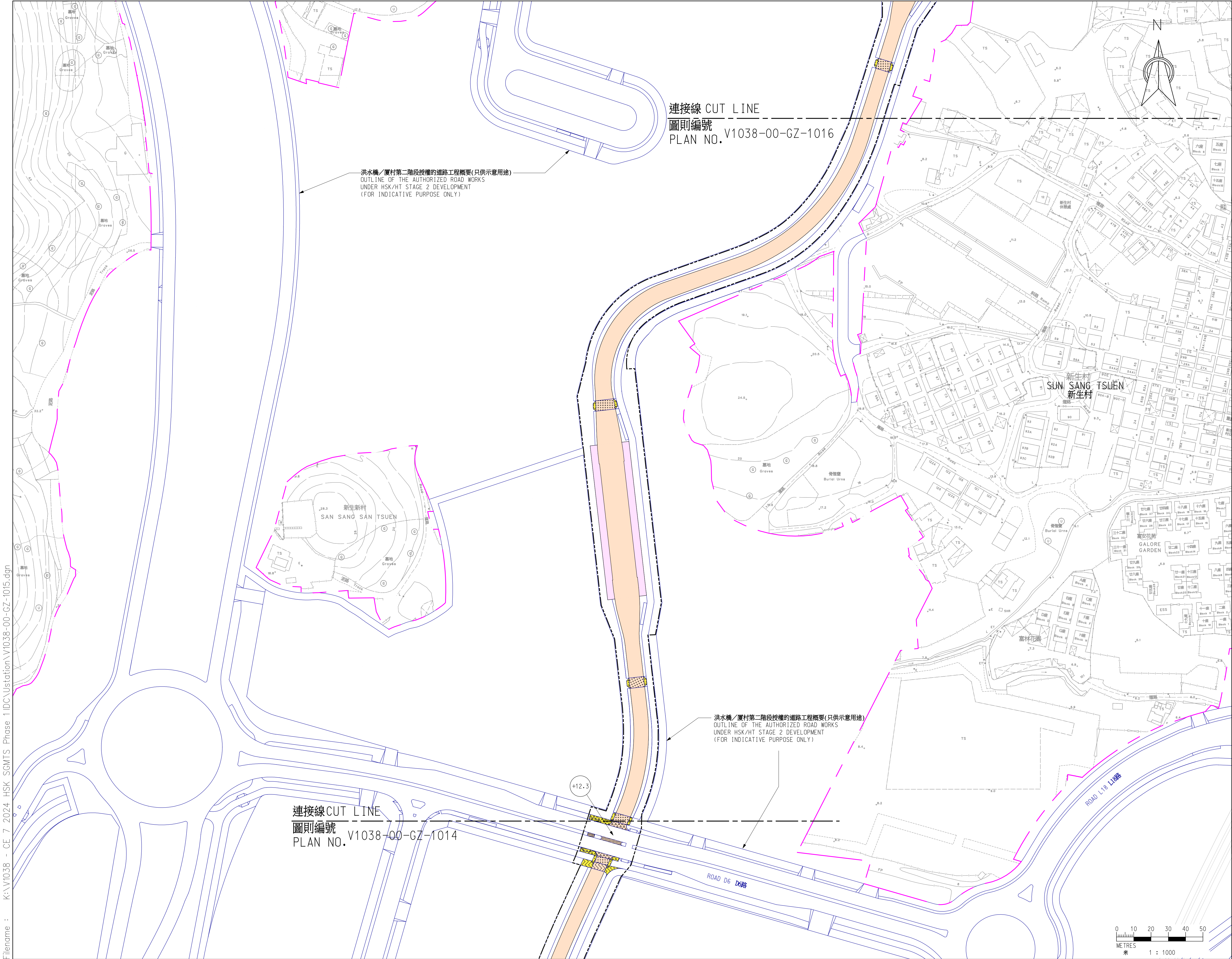
Filename : k:\V1038 - CE 7 2024 HSK SGMTS Phase 1IDC\Ustation\V1038-00-GZ-1014.dgn



- 註釋:
NOTES:
- 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES
UNLESS OTHERWISE STATED.
 - 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND
IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
 - 如有需要，施工區界限內之行車道、行人路、單車徑、中央分隔帶／安全島／交通島及美化市容地帶／路旁帶的部分路段／範圍或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS,
CYCLE TRACKS, CENTRAL RESERVES/REFUGE
ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS AND AMENITY
AREAS/VERGES OR PARTS THEREOF WITHIN THE
LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY
CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.

工程名稱 PROJECT TITLE	
工務計劃項目第7901TH號 洪水橋／厦村新發展區 智慧綠色集體運輸系統 (第一階段)道路工程	
PWP ITEM NO. 7901TH ROAD WORKS FOR SMART AND GREEN MASS TRANSIT SYSTEM PHASE 1 IN HUNG SHUI KIU/HA TSUEN NEW DEVELOPMENT AREA	
圖則名稱 PLAN TITLE	
根據《道路(工程、使用及補償)條例》 (第370章)而在憲報公布之圖則	
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)	
圖則編號 PLAN NO.	比例 SCALE
V1038-00-GZ-1014	1:1000@A1
辦事處 OFFICE	
西拓展處 WEST DEVELOPMENT OFFICE	

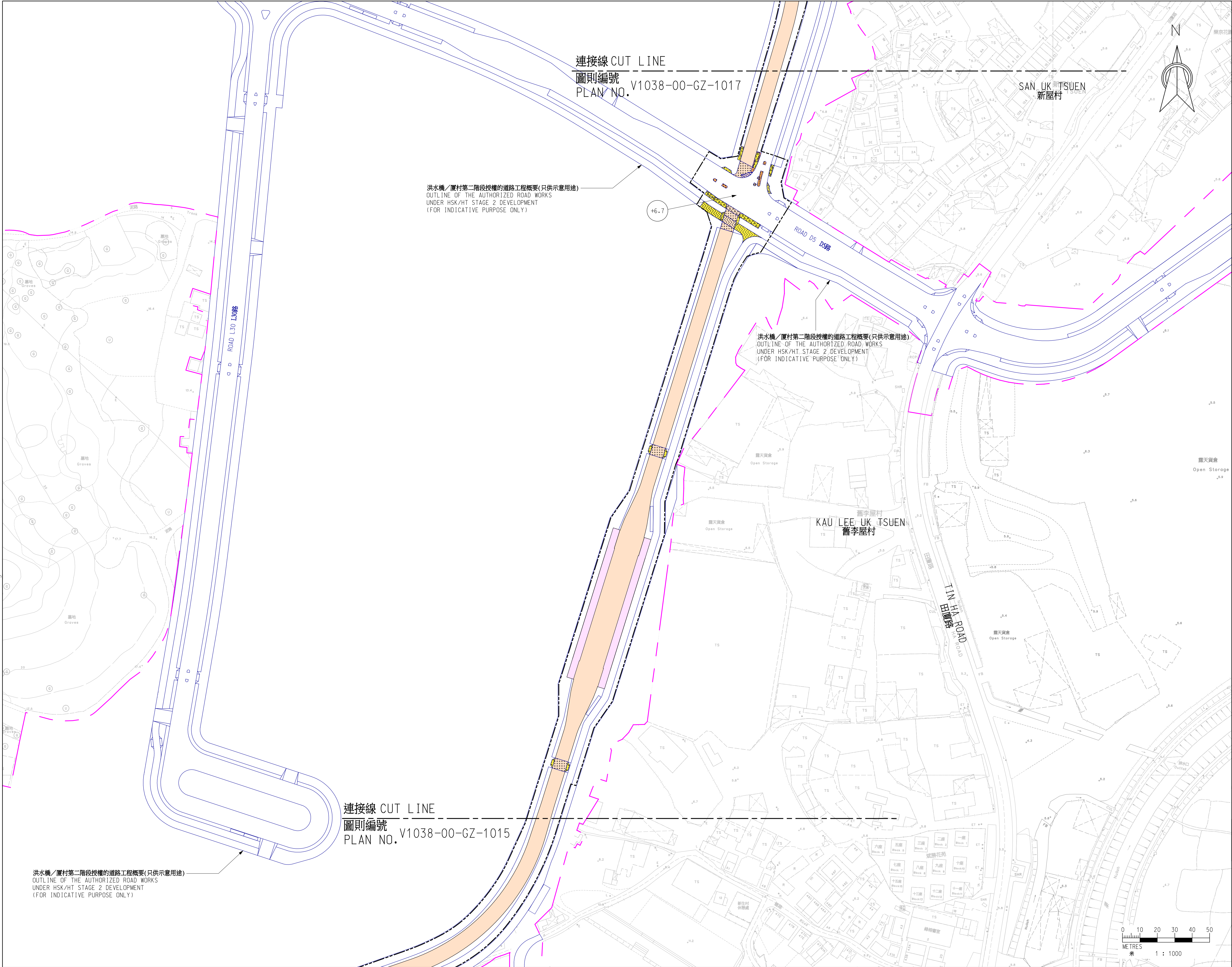
Filename : k:\V1038 - CE 7 2024 HSK SGMTS Phase 1\DC\Station\V1038-00-GZ-1015.dgn



- 註釋:
NOTES:
- 除另有指明外,所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES
UNLESS OTHERWISE STATED.
 - 所有水平均為約數,以米為單位,並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND
IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
 - 如有需要,施工區界限內之行車道、行人路、單車徑、中央分隔帶/安全島/交通島及美化市容地帶/路旁帶的部分路段/範圍或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS,
CYCLE TRACKS, CENTRAL RESERVES/REFUGE
ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS AND AMENITY
AREAS/VERGES OR PARTS THEREOF WITHIN THE
LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY
CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.

工程名稱	PROJECT TITLE
工務計劃項目第7901TH號 洪水橋/厦村新發展區 智慧綠色集體運輸系統 (第一階段)道路工程	
PWP ITEM NO. 7901TH ROAD WORKS FOR SMART AND GREEN MASS TRANSIT SYSTEM PHASE 1 IN HUNG SHUI KIU/HA TSUEN NEW DEVELOPMENT AREA	
圖則名稱	PLAN TITLE
根據《道路(工程、使用及補償)條例》 (第370章)而在憲報公布之圖則	
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)	
圖則編號	PLAN NO.
V1038-00-GZ-1015	
辦事處	OFFICE
西拓展處	WEST DEVELOPMENT OFFICE
九張之第五張 SHEET 5 OF 9	
比例	SCALE
1:1000@A1	
土木工程拓展署 CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT	

Filename : K:\V1038 - CE 7 2024 HSK SGMTS Phase 1 IDC\Station\V1038-00-GZ-1016.dgn



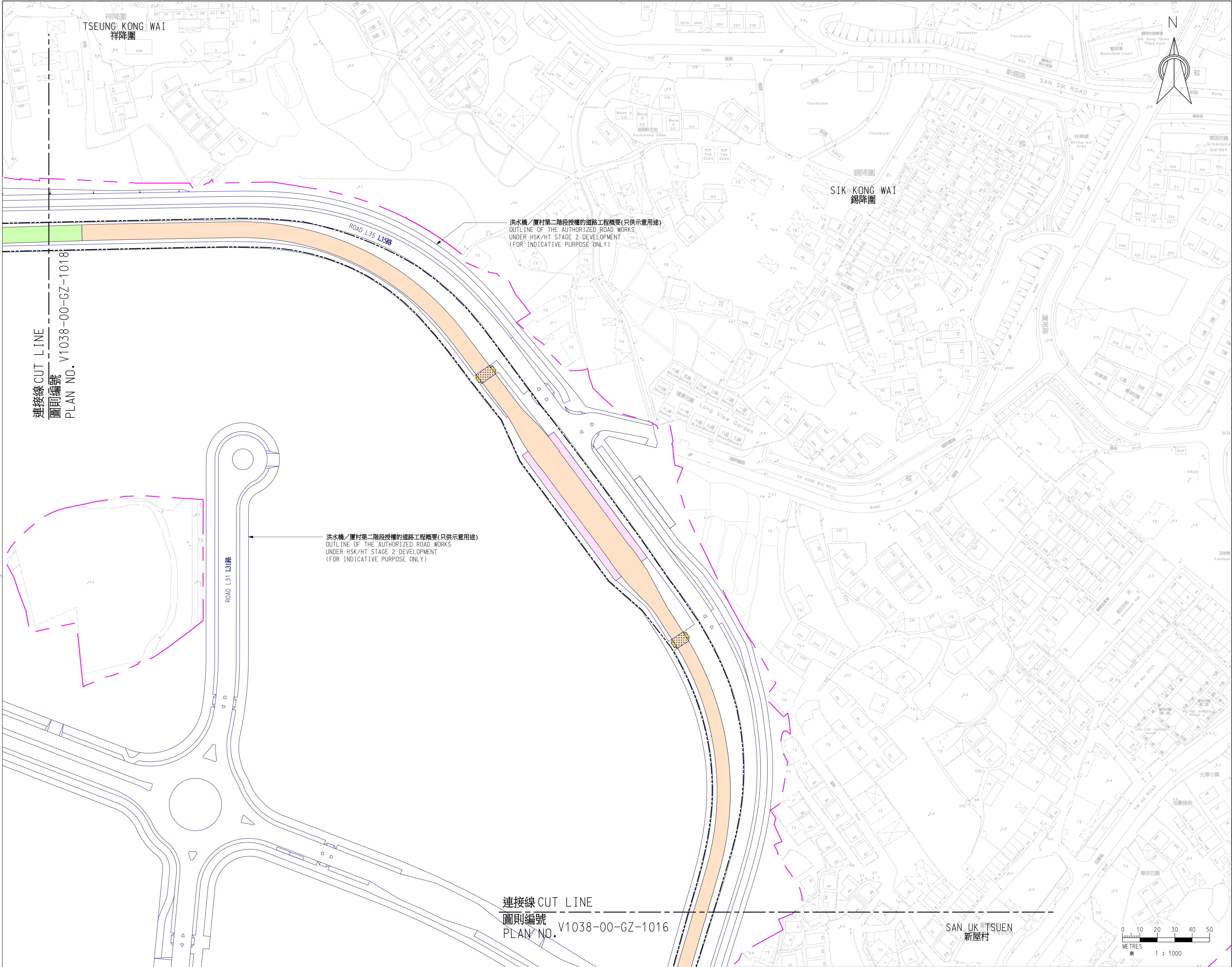
註釋:
NOTES:

- 除另有指明外,所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES
UNLESS OTHERWISE STATED.
- 所有水平均為約數,以米為單位,並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND
IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
- 如有需要,施工區界限內之行車道、行人路、單車徑、中央分隔帶/安全島/交通島及美化市容地帶/路旁帶的部分路段/範圍或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS,
CYCLE TRACKS, CENTRAL RESERVES/REFUGE
ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS AND AMENITY
AREAS/VERGES OR PARTS THEREOF WITHIN THE
LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY
CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.

工程名稱	PROJECT TITLE
工務計劃項目第7901TH號 洪水橋/厦村新發展區 智慧綠色集體運輸系統 (第一階段)道路工程	
PWP ITEM NO. 7901TH ROAD WORKS FOR SMART AND GREEN MASS TRANSIT SYSTEM PHASE 1 IN HUNG SHUI KIU/HA TSUEN NEW DEVELOPMENT AREA	
圖則名稱	PLAN TITLE
根據《道路(工程、使用及補償)條例》 (第370章)而在憲報公布之圖則	
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)	
圖則編號	PLAN NO.
V1038-00-GZ-1016	比例 SCALE
辦事處 OFFICE	1:1000@A1
西拓展處 WEST DEVELOPMENT OFFICE	



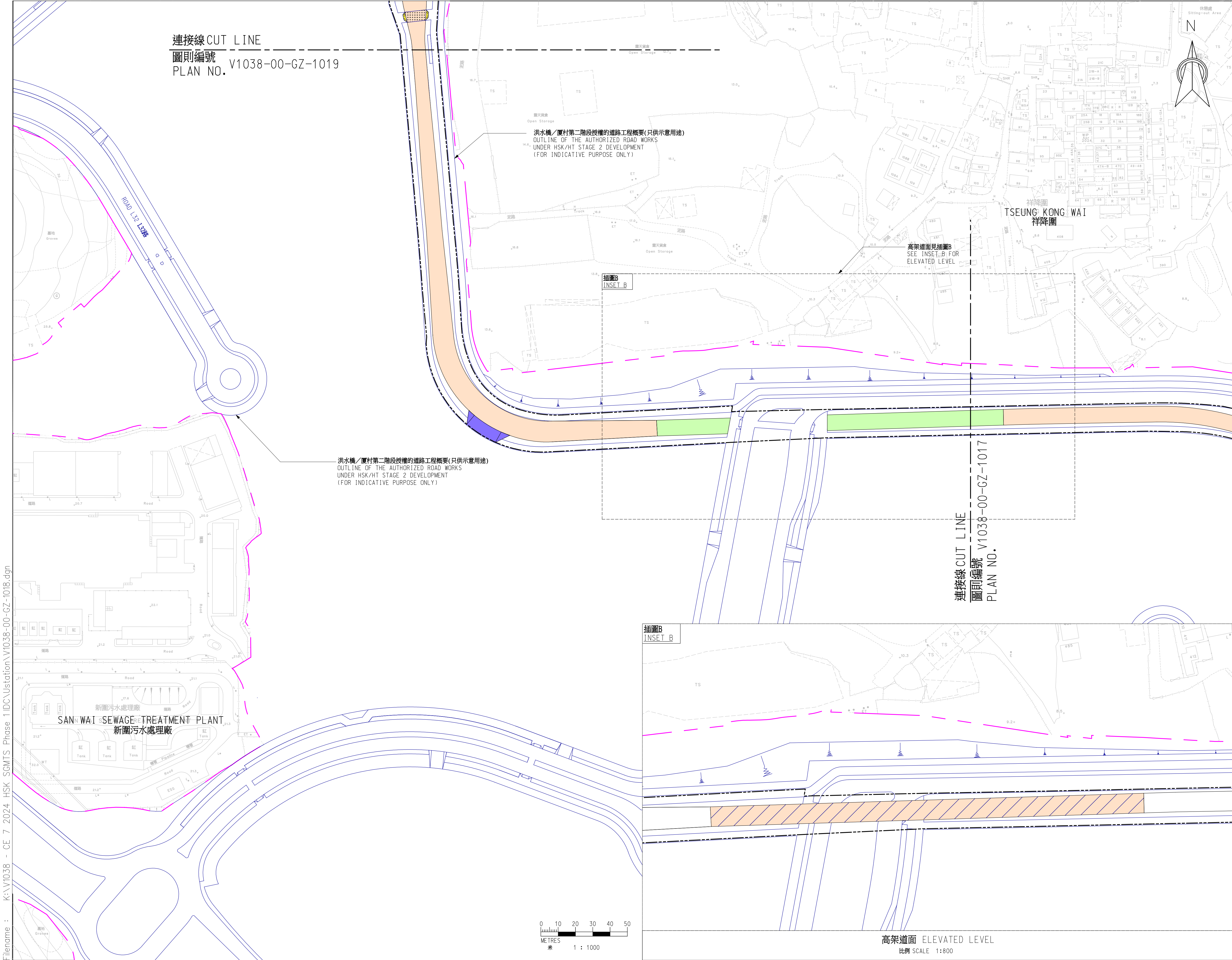
土木工程拓展署
CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT



- 註釋:
NOTES:
- 除另有指明外, 所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES
UNLESS OTHERWISE STATED.
 - 所有水平均為約數, 以米為單位, 並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND
IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
 - 如有需要, 施工區界限內之行車道、行人路、單車徑、中央分隔帶、安全島、交通島及美化市容地帶、路旁帶的部分路段、範圍或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS,
CYCLE TRACKS, CENTRAL RESERVES/REFUGE
ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS AND AMENITY
AREAS/VERGES OR PARTS THEREOF WITHIN THE
LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY
CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.

工程名稱		PROJECT TITLE	
工務計劃項目第7901TH號 洪水橋 / 厦村新發展區 智慧綠色集體運輸系統 (第一階段)道路工程			
PWP ITEM NO. 7901TH ROAD WORKS FOR SMART AND GREEN MASS TRANSIT SYSTEM PHASE 1 IN HUNG SHUI KIU/HA TSUEN NEW DEVELOPMENT AREA			
圖則名稱		PLAN TITLE	
根據《道路(工程、使用及補償)條例》 (第370章)而在憲報公布之圖則			
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)			
		九張之第七張 SHEET 7 OF 9	
圖則編號	PLAN NO.	比例	SCALE
	V1038-00-GZ-1017	1:	1000@A1
辦事處 OFFICE			
西拓展處 WEST DEVELOPMENT OFFICE			

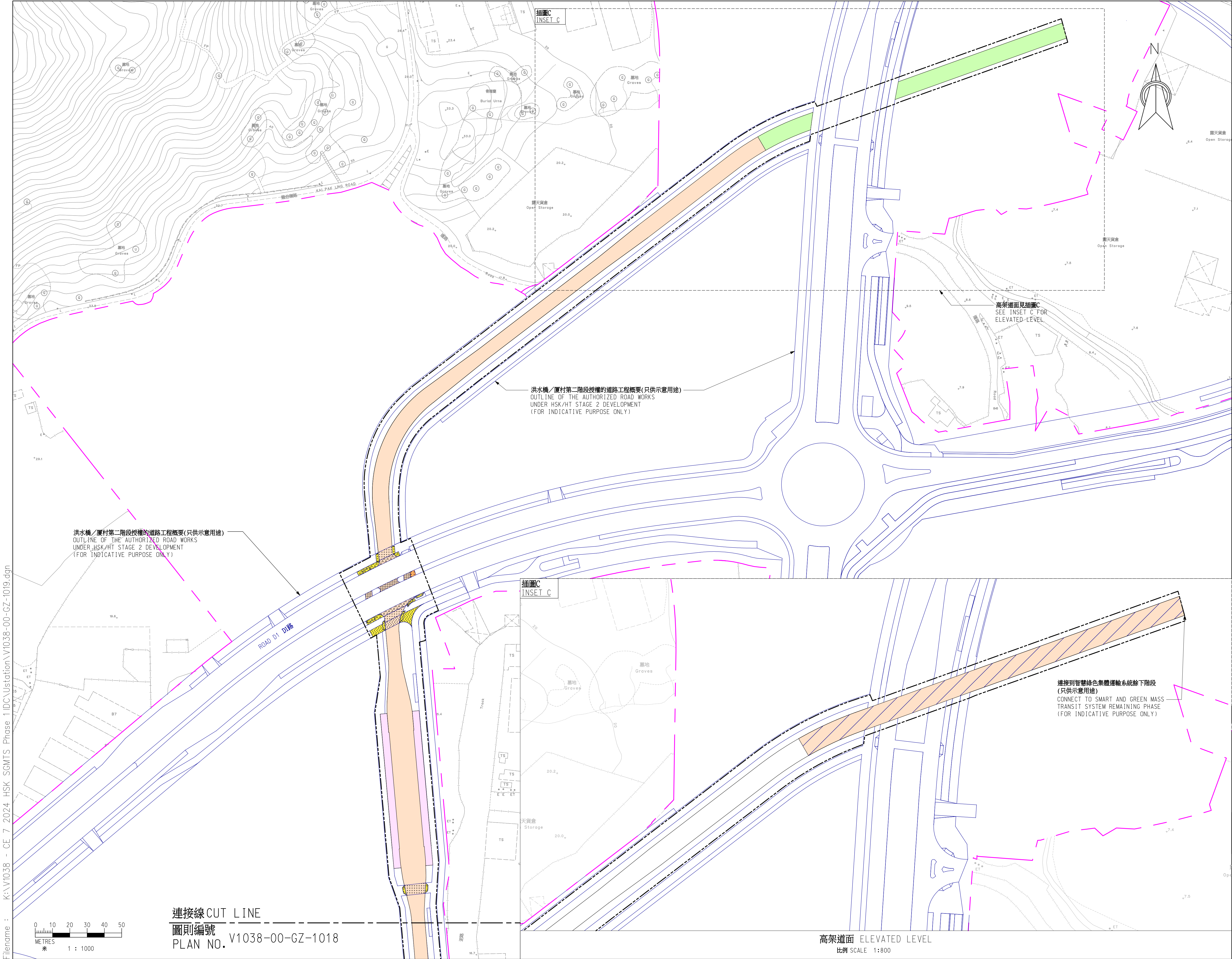
Filename : K:\V1038 - CE 7 2024 HSK SGMTS Phase 1\DC\Station\V1038-00-GZ-1018.dgn



- 註釋:
NOTES:
- 除另有指明外,所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES
UNLESS OTHERWISE STATED.
 - 所有水平均為約數,以米為單位,並在香港主水平基準
以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND
IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
 - 如有需要,施工區界限內之行車道、行人路、單車徑、
中央分隔帶/安全島/交通島及美化市容地帶/路旁帶
的部分路段/範圍或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS,
CYCLE TRACKS, CENTRAL RESERVES/REFUGE
ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS AND AMENITY
AREAS/VERGES OR PARTS THEREOF WITHIN THE
LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY
CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.

工程名稱 PROJECT TITLE	
工務計劃項目第7901TH號 洪水橋/厦村新發展區 智慧綠色集體運輸系統 (第一階段)道路工程	
PWP ITEM NO. 7901TH ROAD WORKS FOR SMART AND GREEN MASS TRANSIT SYSTEM PHASE 1 IN HUNG SHUI KIU/HA TSUEN NEW DEVELOPMENT AREA	
圖則名稱 PLAN TITLE	
根據《道路(工程、使用及補償)條例》 (第370章)而在憲報公布之圖則	
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)	
圖則編號 PLAN NO.	九張之第八張 SHEET 8 OF 9
V1038-00-GZ-1018	比例 SCALE 1:1000@A1
辦事處 OFFICE	
西拓展處 WEST DEVELOPMENT OFFICE	
 土木工程拓展署 CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT	

Filename : k:\V1038 - CE 7 2024 HSK SGMTS Phase 1\DC\Station\V1038-00-GZ-1019.dgn



註釋:
NOTES:

- 除另有指明外,所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE STATED.
- 所有水平均為約數,以米為單位,並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
- 如有需要,施工區界限內之行車道、行人路、單車徑、中央分隔帶/安全島/交通島及美化市容地帶/路旁帶的部分路段/範圍或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, CENTRAL RESERVES/REFUGE ISLANDS/TRAFFIC ISLANDS AND AMENITY AREAS/VERGES OR PARTS THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.

工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第7901TH號
洪水橋/厦村新發展區
智慧綠色集體運輸系統
(第一階段)道路工程

PWP ITEM NO. 7901TH
ROAD WORKS FOR SMART AND
GREEN MASS TRANSIT SYSTEM PHASE 1
IN HUNG SHUI KIU/HA TSUEN
NEW DEVELOPMENT AREA

圖則名稱 PLAN TITLE
根據《道路(工程、使用及補償)條例》
(第370章)而在憲報公布之圖則

PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370)

圖則編號 PLAN NO. V1038-00-GZ-1019
比例 SCALE 1:1000@A1

辦事處 OFFICE
西拓展處
WEST DEVELOPMENT OFFICE

土木工程拓展署
CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT